



G.L. di GASPERIN LORENZO

SPEED BOX CASSETTI 3 LATI

Tecnologie intelligenti per mobili
Intelligent technologies for furniture

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE / INSTRUCCIONES DE MONTAJE

CASSETTI TRE LATI CON FONDO / THREE SIDES DRAWERS WITH BOTTOM / TIROIRS TROIS CÔTÉS AVEC FOND / CAJONES TRES LADOS CON FONDO

SGANCIO DEI CASSETTI

Estrarre completamente il cassetto, premere le levette per lo sgancio delle guide e contemporaneamente sollevare il cassetto.

TO UNHOOK THE DRAWERS

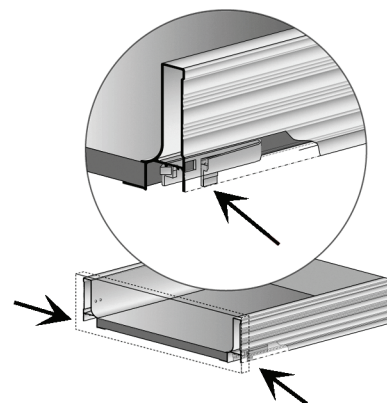
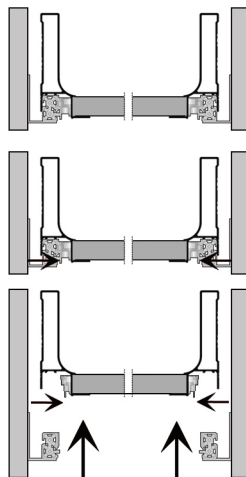
Slide out the drawer completely, press the small levers to release the guides and simultaneously lift the drawer.

DECROCHAGE DES TIROIRS

Extraire complètement le tiroir, appuyer sur les leviers pour le décrochage des guides et simultanément soulever le tiroir.

DESENGANCHE DE LOS CAJONES

Extraiga completamente el cajón, accione las palancas para el desenganche de las guías y, simultáneamente, levante el cajón.



ATTACCO A LEVA / LEVER COUPLING /
FIXATION A LEVIER / FIJACION A PALANCA

FISSAGGIO E REGOLAZIONE DEL FRONTALE

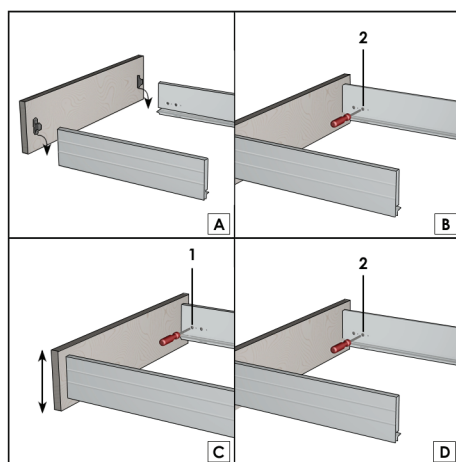
Fissare sul frontale i due agganci in dotazione all'interasse ed all'altezza stabilita, tenendo presente che la regolazione verticale è di 6 mm. in totale e che la stessa è fornita al punto inferiore.

- Agganciare il frontale al gancio di regolazione all'interno del profilo
- Avvicinare il frontale ai profili usando la vite di bloccaggio 2
- Regolare manualmente il frontale in larghezza e in altezza con la vite 1
- Bloccare il frontale contro il cassetto con forza mediante la vite 2 assicurandosi che sia a fine corsa.

HOOKING AND REGULATION THE FRONT

Fasten the two supplied staples on the front at the distance and the desired height, keeping in mind that the total vertical regulation is 6 mm. and that it is supplied at its lowest point.

- Hook the front to the regulation hook located in the sides
- Draw the front nearer to the sides by using blocking screw n° 2
- Manually adjust the width and height of the front with screw n°1
- Lock definitively the front on the drawer making sure you tighten screw n° 2 firmly.



ACCROCHAGE ET REGLAGE DE LA FAÇADE

Fixer sur la façade les deux dispositifs d'accrochage fournis, à l'écartement et à la hauteur fixés, en tenant compte que le réglage vertical est de 6 mm au total et que celui-ci est fourni au point le plus bas.

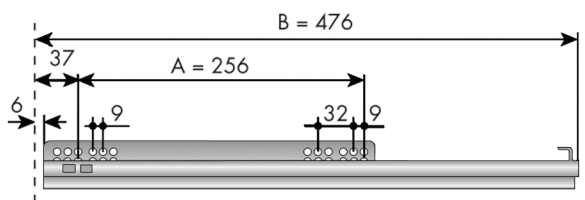
- Accrocher la façade au crochet de réglage à l'intérieur du profilé
- Approcher la façade aux profilés à l'aide de la vis de blocage 2
- Régler manuellement l'élément frontal en largeur et en hauteur à l'aide de la vis 1
- Bloquer la façade contre le tiroir avec force à l'aide de la vis 2 en s'assurant qu'elle soit en fin de course.

FIJACION Y REGULACION DEL FRONTAL

Fijar sobre la puerta los dos enganches suministrados al entreje y a la altura establecida, teniendo en cuenta que la regulación vertical es de 6 mm. en total y que la misma se monta en el punto inferior

- Sujetar la puerta al enganche de regulación situado en la parte interior de perfil
- Acercar la puerta a los perfiles usando el tornillo de bloqueo 2
- Regule manualmente el ancho y la altura del panel anterior con el tornillo 1
- Bloquear definitivamente con fuerza la puerta contra el cajón con el tornillo 2, asegurándose que está al final del recorrido.

DATI TECNICI - GUIDA / TECHNICAL DATA - RAILS CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - GLISSIERES / DATOS TECNICOS - GUIAS



SCHEMA DI FORATURA AGGANCIO PER ANTA / PIERCING DIAGRAM FOR PANEL ATTACHMENT / SCHEMA DE PERÇAGE CROCHET POUR FAÇADE / ESQU. DE LOS AGUJEROS PARA LOS ENGANCHES POR PUERTA

